

Опрос о здоровье учащихся (SHS) Письмо с уведомлением для родителей и информационный бюллетень

Уважаемые родители/опекуны:

Наша школа участвует в опросе о здоровье студентов Student Health Survey (SHS), спонсируемом отделом общественного здравоохранения Управления здравоохранения Орегона и Департаментом образования Орегона. В ходе опроса учащиеся 6, 8 и 11 классов изучают поведение, связанное с риском для здоровья. Опрос проводится онлайн в классе и включает вопросы о здоровье и безопасности учащихся, психическом и поведенческом здоровье, школьном климате и культуре, а также о факторах риска и защиты.

Участие в опросе о здоровье учащихся представляет минимальный риск для вашего ребенка, который может испытывать смущение или неловкость при ответе на некоторые вопросы. Процедуры опроса разработаны таким образом, чтобы защитить частную жизнь вашего ребенка и обеспечить анонимность участия. Если вашему ребенку неудобно отвечать на какой-то вопрос, он может оставить его незаполненным. Хотя мы призываем всех учеников принять участие в опросе, решение об участии является добровольным. Вы можете прислать отказ от участия вашего ребенка. У вашего ребенка будет возможность отказаться во время проведения опроса. Если ваш ребенок не примет участие в опросе, никаких мер в отношении вас или вашего ребенка принято не будет.

Если вы не хотите, чтобы ваш ребенок участвовал в этом опросе, верните эту форму в кабинет директора до даты проведения опроса **2 декабря 2024 года**. Вам нужно вернуть эту форму только в том случае, если вы не хотите, чтобы ваш ребенок участвовал в опросе.

Дополнительную информацию смотрите на другой стороне этого бланка. Вы можете ознакомиться с документом обследования в кабинете директора школы до даты проведения обследования. Кроме того, анкета [Student Health Survey](#) доступна на сайте Управление здравоохранения Орегона (ОНА), с которым вы можете ознакомиться до даты проведения опроса: healthoregon.org/shs

Если у вас есть другие конкретные вопросы по поводу опроса, пожалуйста, звоните по телефону Karen Torry 503-359-4600 k.torry@fgschool.org ✂

Я прочитал и понимаю, что мне нужно заполнить, подписать и вернуть эту форму в школьный офис, если я **не хочу**, чтобы мой ребенок проходил обследование здоровья ученика. []

[] У моего ребенка **нет** моего разрешения на участие в этом опросе.

Имя студента: Класс:

Номер телефона: Дата:

Подпись родителя или опекуна:

Если вы **не хотите**, чтобы ваш ребенок проходил этот опрос, верните эту форму в кабинет директора до даты проведения опроса **2 декабря 2024 года**.

Опрос о здоровье учащихся (SHS) Письмо с уведомлением для родителей и информационный бюллетень

Q. Какова цель опроса о здоровье студентов?

A. Исследование здоровья учащихся (SHS) - это совместная работа с Департаментом образования Орегона, направленная на улучшение здоровья и благополучия всех учащихся штата. Хорошее здоровье - важнейший инструмент образования. Ни одна учебная программа не сможет преодолеть голодный желудок или рассеянность. Травмы, голод, проблемы с психическим здоровьем, издевательства и отсутствие доступа к медицинскому обслуживанию мешают молодежи Орегона полностью раскрыть свой потенциал.

Исследования показывают, что здоровые ученики получают более высокие оценки и результаты тестов. Они также реже пропускают школу, бросают учебу или участвуют в рискованном поведении. Исследование здоровья учащихся — это единственный источник данных по всему штату, который дает представление о физическом, эмоциональном и социальном состоянии учащихся, что позволяет принимать решения в области общественного здравоохранения.

Q: Узнает ли кто-нибудь ответы моего ребенка?

A.: **Нет.** Конфиденциальность вашего ребенка (и ваша) защищена. SHS - это анонимный и конфиденциальный опрос. Мы не запрашиваем никакой идентифицирующей информации, и невозможно связать ответы на опрос с конкретным учеником, родителем или семьей.

Q: Как я могу увидеть вопросы, которые вы задаете?

A: Копии анкет можно найти на сайте [SHS website: healthoregon.org/shs](http://healthoregon.org/shs) от или в приемной школы. Существуют разные анкеты для 6, 8 и 11 классов, содержащие вопросы, соответствующие возрасту. В SHS задаются вопросы на темы, которые непосредственно влияют на здоровье и благополучие учеников, в том числе:

- Помощь в школе
- Положительное развитие молодежи
- Возникающие проблемы общественного здравоохранения, такие как изменение климата и использование социальных сетей
- Отсутствие продовольственной безопасности, питание и физические упражнения
- Физическое, эмоциональное и психическое здоровье
- Предотвращение травм
- Сексуальное здоровье, связанное с предотвращением нежелательной беременности и инфекций, передаваемых половым путем (STI)
- Употребление психоактивных веществ (электронных сигарет, табака, алкоголя, марихуаны и рецептурных препаратов)
- Демографические данные, включая расовую и этническую принадлежность, а также сексуальную и гендерную идентичность

Q: Поощряет ли задавание этих вопросов такое поведение или подвергает ли детей риску?

A. **Нет.** Центры по контролю и профилактике заболеваний (CDC) утверждают, что нет никаких доказательств того, что расспросы учащихся о поведении, связанном с риском для здоровья, способствуют такому поведению. Некоторые вопросы могут считаться деликатными. Вопросы соответствуют возрасту и представлены в прямой и деликатной манере. Учащиеся могут отказаться от ответа на вопрос, который может вызвать у них дискомфорт.

Q. Что делать, если я не хочу, чтобы мой ребенок участвовал в опросе?

A. Мы уважаем решения родителей и сделали так, чтобы ваш ребенок мог отказаться от участия в опросе. Просто заполните нижнюю часть письма с уведомлением для родителей (на лицевой стороне этого письма), подпишите его и верните в школьный офис. Школа проследит за тем, чтобы ваш ребенок не участвовал в опросе.